

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =
Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della
Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 122 (1942)

Vereinsnachrichten: Die Rechnungen der S.N.G. für das Jahr 1941

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Rechnungen der S. N. G. für das Jahr 1941

A. Quästorat

I. Betriebsrechnung	1
Abschluss	2
Anhang : Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	3
II. Kapitalrechnungen :	4
Disponibles Kapital der Gesellschaft	5
Stammgutrechnung	6
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	7
Legat Prof. F. A. Forel (1912)	8
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	9
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918)	10
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » (1922)	11
Fonds « Aargauerstiftung » (1925)	12
Fonds Daniel Jenny (1926)	13
Zentralfonds (1929)	14
Legat Fanny Custer (1931)	15
Kommission für Luftelektrische Untersuchungen (1913)	16
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940)	17
Fonds Amrein-Troller	18
Anhang : Wertschriften der S. N. G.	
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subventionen der Eidgenossenschaft :	
Denkschriften-Kommission	19
Gletscher-Kommission	20
Kryptogamen-Kommission	21
Geotechnische Kommission	22
Kommission für das Naturwissenschaftliche Reisestipendium	23
Pflanzengeographische Kommission	24
Kommission für die Wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	25
Hydrobiologische Kommission	26
Jungfraujoch-Kommission	27
IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission	28
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1941</i>	29
Anhang : Jahresrechnung und Bilanz der Genossenschaft „Concilium Bibliographicum“	30

B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

Verwaltete Gelder und Fonds für :

Geologische Kommission (O. P. Schwarz)	31
Geodätische Kommission (H. Zoelly)	32
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly)	33

I. Betriebsrechnung

1

Einnahmen

	Fr.
A. 1. Aufnahmgebühren von 80 neuen ordentlichen Mitgliedern	480.—
Einzahlungen von 7 neuen lebenslänglichen Mitgliedern .	1,400.—
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	10,080. 95
2. Vertragliche Zahlung der Stadtbibliothek Bern	2,500.—
3. Verkauf von Verhandlungen und der Bibliographie	84.—
4. Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung . .	1,350.—
5. Geschenke: Jahresvorstand Basel, Beitrag an die Druck- kosten der Verhandlungen	1,000.—
B. Überträge von Kapitalrechnungen	<u>12,605. 15</u>
	<u>29,500. 10</u>

C. Ausweis über die der N. S. G. ausbezahlten Kredite der Eidgenossenschaft siehe 3.

Ausgaben

A. 1. Jahresversammlung Basel	211.—
2. Herausgabe der Verhandlungen No. 122 (1941)	9,511. 75
3. Verwaltungskosten	10,063. 96
4. Diverses	348. 45
5. Überträge auf Rechnung Stammkapital der Beiträge der 7 neuen lebenslänglichen Mitglieder	1,400.—
6. Aufwendungen für spezielle Zwecke: a) Beitrag an die Luftelektrische Kommission	200.—
b) Ankauf der Euler-Werke	100.—
B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen	8,540. 15
C. Abrechnungen der Kommissionen der S. N. G. mit Subven- tionen der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe 19—27	<u>—. —</u>
	<u>30,375. 31</u>

Abschluss

	Fr.
Total der Einnahmen	29,500. 10
Total der Ausgaben	<u>30,375. 31</u>
Rückschlag der Betriebsrechnung	<u>875. 21</u>

2

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1941

3

A. Gesamtsumme der von den Eidgenössischen Räten für die S. N. G., ihre Kommissionen und Zweiggesellschaften bewilligten Kredite:

Fr. 158,349. 05

	Fr.
B. Zahlungen der Eidgenössischen Staatskasse:	
a) Direkt: Geodätische Kommission	41,000.—
Concilium Bibliographicum	<u>2,500.—</u>
b) An die S. N. G.:	43,500.—
1. Quästorat der S. N. G.	46,849. 05
2. Kommission mit eigenem Rechnungsführer	<u>68,000.—</u>
	<u>114,849. 05</u>
	<u>158,349. 05</u>

C. Ausweis über den an die S. N. G. ausbezahlten Betrag von	Fr.
Fr. 114,849.05 (siehe oben B, b).	
1. Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen :	
Geologische Kommission	68,000.—
Denkschriften-Kommission	8,000.—
Gletscher-Kommission	6,000.—
Kryptogamen-Kommission	1,500.—
Geotechnische Kommission	11,000.—
Naturwissenschaftliches Reisestipendium	2,500.—
Pflanzengeographische Kommission	1,000.—
Kommission für die wissenschaftl. Erforschung des Nationalparks	1,500.—
Hydrobiologische Kommission	1,600.—
Kommission f. d. Forschungsstat. Jungfraujoch	500.—
	33,600.—
2. Überweisungen an Zweiggesellschaften :	
Schweiz. Botanische Gesellschaft	2,500.—
Schweiz. Mathematische Gesellschaft	3,000.—
Schweiz. Zoologische Gesellschaft	2,500.—
Schweiz. Entomologische Gesellschaft	1,000.—
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	1,000.—
Helvetica Physica Acta	1,000.—
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie	1,000.—
	12,000.—
3. Participation aux Fonds internationaux pour la publication des Tables Annuelles de Constantes	—.—
4. Beiträge an die internationalen Unionen :	
Int. Astronomische Union (\$ 98.02)	424.95
Int. Chemische Union (\$ 75.—)	324.—
Int. Radio Union (Belgas 578.20)	400.10
Int. Biologische Union	100.—
	1,249.05
	114,849.05

Spesen obiger Überweisungen und Zahlungen sind unter Verwaltungskosten der Betriebsrechnung belastet. Seite 2.

4

II. Kapitalrechnungen

Disponibles Kapital

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	1,003.50
B. Einnahmen : Zinsen, Übertrag v. Stammgutrechn.	4,049.25
Bank- und Postcheckzinsen	15.75
	4,065.—
C. Ausgaben :	
Übertrag der Zinsen auf Betriebs- rechnung	4,065.—
Bankspesen	4.75
Rückschlag der Betriebsrechnung . .	875.21 4,944.96
	879.96
D. Vortrag auf neue Rechnung	123.54

Stammgutrechnung		Fr.	5
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		109,849. 39	
B. Einnahmen :			
Zinsen	4,049. 25		
Ablösung der Jahreszahlungen von 7 neuen Mitgliedern	<u>1,400.—</u> 5,449. 25		
C. Ausgaben :			
Übertrag der Zinsen auf Kapital- rechnung, siehe 4	<u>4,049. 25</u>		
Vorschlag der Stammgutrechnung		1,400.—	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1941		<u>111,249. 39</u>	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli			6
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		33,180. 95	
B. Einnahmen	1,464. 65		
C. Ausgaben	<u>1,867. 85</u>		
Rückschlag der Kapitalrechnung		403. 20	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>32,777. 75</u>	
Legat Prof. F. A. Forel			7
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		1,996. 70	
B. Einnahmen	37. 90		
C. Ausgaben	<u>—.—</u>		
Vorschlag des Legates		37. 90	
D. Stand des Legates am 31. Dezember 1941		<u>2,034. 60</u>	
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie			8
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		50,000.—	
B. Einnahmen	1,751. 70		
C. Ausgaben	<u>1,751. 70</u>		
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1941		<u>50,000.—</u>	
Fonds für die Reserve in Robenhausen			9
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		1,775. 75	
B. Einnahmen	105. 75		
C. Ausgaben	<u>—.—</u>		
Vorschlag des Fonds		105. 75	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1941		<u>1,881. 50</u>	

10	Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »	Fr.
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahr	230,660. 70
B.	Einnahmen	21,639.—
C.	Ausgaben	<u>19,415. 75</u>
	Vorschlag der Fondsrechnung	<u>2,223. 25</u>
D.	Vermögensstand am 31. Dezember 1941	<u>232,883.95¹</u>
11	Fonds « Aargauerstiftung »	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahr	36,524. 80
B.	Einnahmen	1,859. 55
C.	Ausgaben	<u>809. 80</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung	<u>1,049. 75</u>
D.	Vermögensstand am 31. Dezember 1941	<u>37,574. 55</u>
12	Fonds Daniel Jenny	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahr	14,749. 45
B.	Einnahmen	459. 40
C.	Ausgaben	<u>78. 65</u>
	Vorschlag der Fondsrechnung	<u>380. 75</u>
D.	Vortrag auf neue Rechnung	<u>15,130. 20</u>
13	Zentralfonds	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahr	216,543. 60
B.	Einnahmen	17,194. 45
C.	Ausgaben	<u>11,158. 20</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung	<u>6,036. 25</u>
D.	Vermögensstand am 31. Dezember 1941	<u>222,579. 85</u>
14	Legat Fanny Custer	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahr	1,160. 05
B.	Einnahmen	22.—
C.	Ausgaben	<u>—.—</u>
	Vorschlag des Legates	<u>22.—</u>
D.	Stand des Fonds am 31. Dezember 1941	<u>1,182. 05</u>

¹ Hierzu kommt als *Separatfonds* im Nominalbetrag von rund 92,780.—*Franken*, die noch mit einer Rente belastete, im Jahre 1933 erfolgte Schenkung eines anonymen Donators.

	Fr.	15
Luftelektrische Kommission		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	3,560. 25	
B. Einnahmen	267. 95	
C. Ausgaben	<u>29. 15</u>	
	Mehreinnahmen	238. 80
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1941	<u>3,799. 05</u>	
Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	87,621. 45	16
B. Einnahmen	17,564. 55	
C. Ausgaben	<u>12,023. 90</u>	
	Vorschlag der Kapitalrechnung	5,540. 65
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1941	<u>93,162. 10</u>	
Fonds Amrein-Troller		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	3,040. 65	17
B. Einnahmen	87. 05	
C. Ausgaben	<u>—</u>	
	Vorschlag des Fonds	87. 05
D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1941	<u>3,127. 70</u>	
Wertschriften der Gesellschaft		
I. Obligationen	Nominalwert Fr.	Ertrag Fr.
A. Stammkapital	108,000.—	4,004. 65
B. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	27,000.—	829. 40
C. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie	50,000.—	1,751. 70
D. Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »	226,500.—	6,562. 05
E. Fonds « Aargauerstiftung »	£ 2,000.— 4,000.—	1,041.— 145. 60
F. Fonds Daniel Jenny	11,000.—	300. 30
G. Zentralfonds	214,800.—	6,948. 20
H. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	72,000.—	2,447. 80
II. Einlage- und Sparhefte	Saldi Fr.	Ertrag Fr.
Diverse	102,888. 99	2,039. 50
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subven- tionen der Eidgenossenschaft		
Denkschriften-Kommission		
A. Vortrag vom Vorjahr	5,832. 80	
B. Einnahmen	9,877.—	
C. Ausgaben	<u>7,851. 65</u>	
	Mehreinnahmen 1941	2,025. 35
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>7,858. 15</u>	

20

Gletscher-Kommission

A. Vortrag vom Vorjahr	644. 75
B. Einnahmen	8,044. 80
C. Ausgaben	8,097. 35
	<u>Mehrausgaben 1941</u>
	52. 55
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>592. 20</u>

21

Kryptogamen-Kommission

A. Vortrag vom Vorjahr	3,141. 50
B. Einnahmen	1,777. 77
C. Ausgaben	3,268. 02
	<u>Mehrausgaben 1941</u>
	1,490. 25
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>1,651. 25</u>

22

Geotechnische Kommission

A. Vortrag vom Vorjahr	794. 48
B. Einnahmen	11,737. 50
C. Ausgaben	12,307. 22
	<u>Mehrausgaben 1941</u>
	569. 72
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>224. 76</u>

23

Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium

A. Vortrag vom Vorjahr	8,915. 20
B. Einnahmen	2,696. 70
C. Ausgaben	115. 60
	<u>Mehreinnahmen 1941</u>
	2,581. 10
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>11,496. 30</u>

24

Pflanzengeographische Kommission

A. Vortrag vom Vorjahr	23,993. 98
B. Einnahmen	3,370. 20
C. Ausgaben	12,494. 80
	<u>Mehrausgaben 1941</u>
	9,124. 60
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>14,869. 38</u>

25

Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks

A. Vortrag vom Vorjahr	7,426. 05
B. Einnahmen	4,613. 15
C. Ausgaben	4,568. 95
	<u>Mehreinnahmen 1941</u>
	44. 20
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>7,470. 25</u>

Hydrobiologische Kommission Fr. **26**

A. Vortrag vom Vorjahr	1,588. 01
B. Einnahmen	1,645.—
C. Ausgaben	<u>378. 45</u>
Mehreinnahmen 1941	<u>1,266. 55</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>2,854. 56</u>

Kommission für die Hochalpine Forschungsstation Jungfraujoch 27

A. Vortrag vom Vorjahr	2,432. 65
B. Einnahmen	641. 45
C. Ausgaben	<u>1,026. 50</u>
Mehrausgaben 1941	<u>385. 05</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>2,047. 60</u>

**IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des 28
Reparationsfonds der Geologischen Kommission**

A. Obligationen Nominalwert Fr.

Diverse	59,000.—
	2,013. 25

B. Sparhefte Ertrag Fr.

Diverse	307. 15
	13,807. 75

Betriebsrechnung

Einnahmen	2,400. 96
Ausgaben	<u>3,366. 96</u>
Mehrausgaben 1941	<u>966.—</u>

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	78,225. 70
B. Einnahmen	22,711. 61
C. Ausgaben	<u>23,579. 06</u>
Rückschlag der Kapitalrechnung	<u>867. 45</u>
D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung	<u>77,358. 25</u>

AKTIVEN

Saldi von Bankrechnungen :	Fr.	Fr.
« Betriebsrechnung »	77.—	
« Stiftung Dr. J. de Giacomi »	5,628.—	
Denkschriften-Kommission	220.—	
Gletscher-Kommission	845.50	
Kryptogamen-Kommission	1,622.—	
Geotechnische-Kommission	2,562.—	
Pflanzengeograph. Kommission	12,786.—	
Nationalpark-Kommission	987.—	
Reparationsfonds	<u>5,754.—</u>	30,481.50
Depositen- und Sparhefte (18)	102,888.99	
Reparationsfonds (28)	13,807.75	
Medizinisch-Biologische Gesellschaft	3,568.40	
Obligationen (18)	743,300.—	
Reparationsfonds (28)	59,000.—	
Guthaben der Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen bei Birkhäuser & Cie., Basel	6,578.80	
Postcheck	1,060.99	
Kasse	297.84	
	<u>960,984.27</u>	

Bilanz vom 31. Dezember 1941

PASSIVEN

29

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital (4)	123.54	
Stammkapital (5)	111,249.39	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (6)	32,777.75	
Legat Prof. F. A. Forel (7)	2,034.60	
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (8)	50,000.—	
Fonds für die Reservate in Rohenhausen (9)	1,881.50	
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » (10)	232,883.95	
Fonds « Aargauerstiftung » (11)	37,574.55	
Fonds Daniel Jenny (12)	15,130.20	
Zentralfonds (13)	222,579.85	
Legat Fanny Custer (14)	1,182.05	
Luftelektrische Kommission (15)	3,799.05	
Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen (16)		93,162.10
Fonds Amrein-Troller (17)		3,127.70
II. Denkschriften-Kommission (19)	807,506.23	210
Gletscher-Kommission (20)	7,858.15	
Kryptogamen-Kommission (21)	592.20	
Geotechnische Kommission (22)	1,651.25	
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisetipendium (23)	224.76	
Pflanzengeographische Kommission (24)	11,496.30	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks (25)	14,869.38	
Hydrobiologische Komm. (26)	7,470.25	
Jungfraujoch-Kommission (27)	2,854.56	
III. Reparationsfonds (28)	2,047.60	49,064.45
IV. Kreditor : Med.-Biolog. Gesellschaft		77,358.25
V. Transitorische Posten		3,381.27
		23,674.07
		<u>960,984.27</u>

Der Quästor: P.-A. Mercier.

ANHANG

**Jahresrechnung und Bilanz
der Genossenschaft « Concilium Bibliographicum »**

30

	<i>Profits</i>	Fr.
Recettes		7,108. 90
Profits-pertes		1,019. 05
Solde pertes		<u>15,629. 37</u>
		<u>23,757. 32</u>

Pertes

Solde pertes au 1 ^{er} janvier 1941		17,439. 42
Dépenses		<u>6,317. 90</u>
		<u>23,757. 32</u>

Bilan de clôture au 31 décembre 1941

Actif

Caisse		504. 47
Chèques et virements postaux		1,459. 76
Banque		3,826.—
Débiteurs		1,981. 60
Editions		670.—
Papier		20.—
Mobilier		1.—
Bibliothèque		1.—
Solde pertes au 1 ^{er} janvier 1941		17,439. 42
Profits 1941		<u>1,810. 05</u> <u>15,629. 37</u>
		<u>24,093. 20</u>

Passif

Parts		22,700.—
Créditeurs		193. 20
Ducroire		<u>1,200.—</u>
		<u>24,093. 20</u>

Prof. J. Strohl.

Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

31

	Geologische Kommission	Fr.
A. Saldo am 31. Dezember 1940	3,062. 09	
B. Einnahmen	72,035. 40	
		75,097. 49
C. Ausgaben	72,306. 96	
D. Saldo am 31. Dezember 1941	<u>2,790. 53*</u>	

Der Rechnungsführer: **O. P. Schwarz.**

* Einzelheiten siehe Bericht der Kommission.

32

Schweizerische Geodätische Kommission

A. Aktivsaldo vom Jahre 1940	140. 10	
B. Einnahmen	<u>41,261. 10</u>	
	Total Einnahmen	41,401. 20
C. Ausgaben	<u>39,240. 50*</u>	
	Aktivsaldo auf neue Rechnung	<u>2,160. 70</u>

Der Kassier: **H. Zoelly.**

* Einzelheiten siehe Protokoll, Separatveröffentlichung der Schweiz. Geodätischen Kommission.

33

Euler-Fonds

I. Betriebsrechnung

Einnahmen	82,998. 50	
Ausgaben	<u>27,818. 95</u>	
	Einnahmen-Überschuss, dem Euler-Fonds zuzuschlagen	<u>55,179. 55</u>

II. Vermögensstatus

Am 31. Dezember 1941 betrug der Euler-Fonds	29,470. 58	
Einnahmen im Berichtsjahr	82,998. 50	
Ausgaben im Berichtsjahr	<u>27,818. 95</u>	
	Überschuss, dem Euler-Fonds zuzuschlagen	<u>55,179. 55</u>
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1941	<u>84,650. 13</u>	

III. Schlussbilanz

	Aktiva	Passiva
Euler-Fonds-Konto	84,650. 13	
Vorausbezahlte Subskriptionen	<u>23,044. —</u>	
Eidgenössische Bank AG., Zürich	1,923. 90	
Postcheck-Konto	5,770. 23	
Wertschriften	<u>100,000. —</u>	
	107,694. 13	<u>107,694. 13</u>

Der Schatzmeister: **Dr. Ch. Zoelly.**